Zeitschrift: Fachzeitschrift Heim Herausgeber: Heimverband Schweiz

**Band:** 70 (1999)

Heft: 2

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 23.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

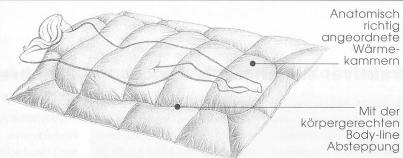


kostengünstig wirtschaften

Thermografisch getestet. Patentiert

BSS

BSS Thermo-Bettwaren AG CH-Stein am Rhein Tel. 052 741 25 35 · Fax 052 741 44 20



Die einzigartigen vollwaschbaren Daunendecken von Profis für Profis



Das neue SAREMA Abrechnungs-System erlaubt jetzt auch kleinen Budgets eine einfach zu handhabende Lösung. Lassen Sie sich über das speziell für kleinere

und mittlere Betriebe entwickelte System orientieren. Fragen kostet genichts – kann Ihnen aber wichtige Vorteile verschaffen. Vorteile verschaffen.



Kassensysteme

Marchweg 6, 5035 Unterentfelden Tel. 062/7377474, Fax 062/723 66 55 Info über Internet http://www.mathys.ch

OMRON Verkaufs-/Service-Stellen: Unterentfelden Bern · Buchs / SG · Littau / LU · Zürich · Lausanne · Genf

dann ausführliche Auskunft erhal



#### **BOSCO DELLA BELLA**

Pro-Juventute-Feriendorf im Tessin

Zwischen Ponte Tresa (CH) und Luino (I) stehen die originellen und zweckmässig eingerichteten Ferienhäuschen. Jedes Haus verfügt über eigene Küche, Dusche/WC, Heizung, Betten mit Bettwäsche. Zur Verfügung stehen geheiztes, halbgedecktes Schwimmbad, Ponies, Waldlehrpfad, Cafeteria, Sandfussball- und Spielplätze.

Ausserhalb der Schulferien für Klassenlager, Heimverlegungen, Schulwochen usw. geeignet. Unterer Teil des Feriendorfes ist rollstuhlgängig.

Weitere Auskünfte und Unterlagen:

«Bosco della Bella», Villaggio di vacanze,

6996 Ponte Cremenaga, Tel. 091 608 13 66 / Fax 091 608 14 21



#### Inserentenverzeichnis Asta Ausbildungsinstitut Otto Mathys AG ..... BELIMED INTERNATIONAL Nürnberg Messe GmbH . . . 125 Probitas . 114 Prochema Baar AG . . 127 Bosco della Bella 124 Martha Ruf BSS Thermo-Bettwaren AG Immobilientreuhand AG ... 126 SAG . . . . . 115 Farfalla Scan Modul System AG . . . Frigorex AG ..... Scana Lebensmittel AG . . . 108 GEMSO Simultan AG ..... 2. US Gloor Rehabilitation & Co. Gioof Henaumanni Grauba AG HESS-Dübendorf HFS-BB, Basel Judith Lächler Telectronic AG . . 60 VEBEGO SERVICES ... 126 116 Wicanders AG ..... Beilage 115 WIMO AG ..... Lining Tech AG . . . . . Lobos Info 126 Sabine Wirt ..... 114 WPLAG . . . . 115 Lobos Informatik AG . . . . 3. US Zellweger Güttinger AG ... 124



#### Kälte ist unsere Stärke...

#### die Umwelt unser Anliegen



Tribschenstrasse 61 Postfach 12063 CH-6000 Luzern 12 Tel. 041 367 92 92

Die Unternehmen der Linde Kältetechnik AG Schweiz: Equipe froid, Frigorex, Linde, ZEHAG



Altenpflege 99

10. Internationale Fachmesse mit Kongreß
Produkte und Dienstleistungen für die Altenhilfe

## Europas größte Fachmesse für die Altenhilfe

Informieren Sie sich bei über 600 Ausstellern über die Zukunft der stationären und ambulanten Altenhilfe.

Die Themen:

Pflege und Rehabilitation • Organisation und Wohnen
 Hauswirtschaft und Ernährung

Mit Fachkongreß und Welttag der Hauswirtschaft.

Nürnberg, Germany 23.- 25. 3. 1999

VINCENTZ

Informationen: Handelskammer Deutschland-Schweiz



# Rostwasser-Alarm! Wählen Sie doch gleich die Nr. 1 der RohrInnensanierer

Fabrication et commerce

d'appareils pour cliniques

et cabinets de consultations

LINING TECH AG 8807 Freienbach/SZ, Seestr.205 Tel. 01 784 80 85 Fax 01 787 51 77

CH-Dübendorf

Im Schossacher 15 CH-8600 Dübendorf Tel. 01/821 64 35 Fax 01/821 64 33

LINING TECH saniert seit über 10 Jahren erfolgreich mit dem bestbewährten interTechno LSE-Rohrinnensanierungssystem und hat mit grösster Erfahrung und vielseitigem Können diesen Ruf erworben. Heute ist es das grösste und modernste Spezialunternehmen für Rohrinnensanierung in der Schweiz.

Das Beinwiler LPM für Baustoffprüfungen bestätigt die Qualität des interTechno LSE001-Korrosionsschutzbelages in Rohrstücken aus verschiedenen Sanierungsobjekten auch nach 10 jährigem Einsatz als unverändert gut. Ein konkurrenzloser, überzeugender Qualitätsbeweis für dieses Sanierungssystem.

## Eine saubere Sache!

Sauberkeit ist Voraussetzung für ein produktives Arbeitsklima, für Qualität und Geschäftserfolg. Wir reinigen überall dort, wo sich Menschen treffen. Mit einer optimal geplanten und systematischen Arbeitsweise erzeugen wir eine messbare Qualität nach dem zertifizierten Q-System ISO 9001.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:

**Vebego Services**, Kanalstrasse 8, 8953 Dietikon Tel. 01 742 92 70, Fax 01 742 92 71

Niederlassungen in:

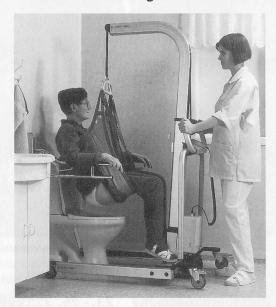
Aarau, Altdorf/UR, Andwil, Basel, Bern, Biel, Dietikon, Lausanne, Luzern, Meyrin/GE, Rickenbach/SO, Schaffhausen, Vaduz/FL, Wil/SG, Winterthur, Zug und Zürich.



Amberg Hospach AG Reinigungen



#### Die individuelle Lösung ist unser Standard



Das Liko-Hebe- und Transferkonzept

Liko-Care AG • 4124 Schönenbuch Tel: 061 482 22 22 • Fax: 061 482 19 23

#### Matratzenreinigung

Biologisch-hygienische Matratzenreinigung: System POTEMA®

Eine Testreinigung zeigt Ihnen die Schmutz- und Milbenkotbelastung (Allergene). Die Hauptreinigung wird vor Ort durchgeführt. Für Sie kein zusätzliches Handling. Nehmen Sie mit uns Kontakt auf. Ganze Schweiz.

GEmSO E. Sonderegger Wiesenstrasse 26 5742 Kölliken Tel./Fax 062 723 30 28



#### Martha Ruf

Immobilientreuhand AG, 3800 Unterseen Telefon 033/822 69 55

verkauft in Unterseen

### Kurheim

mit Physiotherapie, Lift im Haus, 25 Betten, jedes Zimmer mit Du/WC, schöne Gartenanlage mit Gartenhaus, total renoviert 1988, schöne Sicht auf Berge und Gletscher.



#### Blas-Saug-Bügeltisch Modell «Combiflex 218XL»



Tischblatthöhe verstellbar von 74–92 cm, rostfreies Tischblatt (XL 125 x 50 x 23 cm), thermostatgeregelte Tischblatt-Temperatur, einfaches Umstellen von Blasen auf Saugen mit Fusspedalleiste, Absaugsperre des Tischblattes beim Arbeiten mit dem Ärmelbügler, Abstellfläche für Dampfbügeleisen, Auffangtuch für Bügelgut, zwei Rollen hinten am

swiss**vap**5

schiebung

100%ige Bügelfreiheit, Kein störendes Kabel auf dem Tischblatt

Tisch montiert – für einfache Ver

3fache Betriebssicherheit

ENERGIE-SPAR-HEIZUNGEN und BOILER aus CHROMSTAHL

Ein Produkt vieljähriger Erfahrung

#### Bügeltechnik für hohe Ansprüche!



Kompakt, platzsparend Masse total: 135 x 40 x 88 cm, thermostatgeregelte Tischblatt-Temperatur, Dampfabsaug-Ventilator auf breiter Fussleiste steuerbar, Auffangtuch für Bügelgut, Bügeleisen-Untersatz aus Silikongummi (Midi Plus mit Swiss-Vap 5)

Verlangen Sie weitere Unterlagen oder besuchen Sie unsere Ausstellung! Fabrikation/Reparaturservice



Falkenweg 11b, CH-6340 Baar Tel. 041-761 98 51 Fax 041-761 14 50

#### Faber Magnum 150

Mit eingebautem Dampferzeuger aus rostfreiem Stahl (5 I), elektronische Niveaukontrolle, Speisewasserpumpe, Dampfdruckregler, Überdruck-Sicherheitsventil, Abschlemmhahnen, 2 Dampfbügeleisen Swiss-Matic Typ B oder BMS, Speisewassergefäss aus rostfreiem Stahl (10 I), Gerät auf Untersatz mit vier Lenkrollen



Professioneller Dampf-Absaug-Bügeltisch Modell «Alisea 230»



Tischblatthöhe verstellbar von 80–95 cm, rostfreies Tischblatt (XL 125 x 50 x 23 cm), thermostatgeregelte Tischblatt-Temperatur, Dampfabsaug-Ventilator auf breiter Fussleiste steuerbar, Absaugsperre des Tischblattes beim Arbeiten mit dem Ärmelbügler, Abstellfläche für Dampfbügeleisen, Auffangtuch für Bügelgut

## Der treue Begleiter



Ob eine Ausfahrt ins Grüne, ein gemütlicher Einkaufsbummel oder ein Besuch bei Freunden. Der Garant 3000 bringt Sie bequem und sicher wieder nach Hause. Sie benötigen keinen Führerschein. Und er ist kinderleicht zu bedienen, entspricht sämtlichen Vorschriften und läuft bis 10 km/h schnell. Warum nicht einfach einmal einige Tage ausprobieren. Es kostet ja schliesslich nichts! Gloor Rehabilitation & Co AG 4458 Eptingen Tel. 062 299 00 50 oder http://www.gloorrehab.ch

#### Der Spezialist für

- Rehabprodukte
- Einwegprodukte
- Badeausrüstungen
  - Qualität
  - Kontinuität
  - Service

Seit über 30 Jahren
Ihr Partner

**GRAUBA** 

Postfach, 4142 Münchenstein 1 Tel. 061/416 06 06, Fax 061/416 06 09